

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

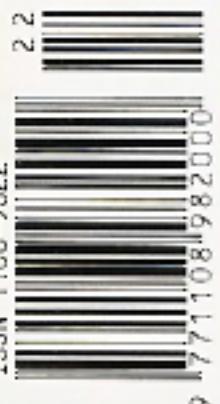
# avti



Περιόδος B'  
Τεύχος 870  
Παρασκευή  
2 Ιουνίου 2006  
Τιμή: 4 ευρώ

## Αεροπορικώς στη Χάγη;

- Παιχνίδια τακτικής στο Αιγαίο
- Τα «μίνι Ίμια» της κυβέρνησης Καραμανλή
- Τα τρία κακά της μοίρας της ελληνικής εκπαίδευσης
- ΠΑΣΟΚ: ένα βήμα εμπρός, δύο πίσω
- Η ακτοπλοΐα ναυάγησε στα... ρηχά





## Για λόγους εθνικούς

10η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ - ΜΠΙΕΝΑΛΕ ΒΕΝΕΤΙΑΣ

Χωρίς δικούς μας σχολιασμούς, δημοσιεύουμε το μεγαλύτερο μέρος του Πρακτικού 1 από τη συνεδρίαση της Δευτέρας 1 Απριλίου 2006 της επιτροπής για την αξιολόγηση των προτάσεων της ελληνικής συμμετοχής στην 10η Διεθνή Έκθεση Αρχιτεκτονικής της Μπιενάλε Βενετίας.

Δεν μπορούμε όμως να μην παρατηρήσουμε ότι τα μέλη της επιτροπής, παρ' όλο που ήταν αρνητικά στις παρατηρήσεις τους επί των προτάσεων, δύοι πλην ενός θρήκαν και πρότειναν την συμμετοχή που θα μας εκπροσωπήσει ως χώρα. Ισως για λόγους εθνικούς...

### Η εισήγηση του Σωτήρη Σόρογκα:

Νομίζω ότι και οι έξι προτάσεις, οι οποίες υπεβλήθησαν στην επιπροπή κρίσεως, χαρακτηρίζονται από την επικρατούσα σήμερα ροπή ενός «λόγου» που υποκαθιστά, αλλά και στηρίζει, κατά κανόνα το αρχιτεκτονικό μόρφωμα. Ο αρχιτεκτονικός αυτός «λόγος» χαρακτηρίζεται από εννοιολογική ασάφεια, σπουδαιοφανές ύφος, γιγαντισμό προθέσεων και κυνήγι ενός προσεπίκτη που κύρους με νεφελώδεις και ασπόνδυλες ακροβασίες από δάνειες σκέψεις και εκβιαστικές προσομοιώσεις. Αναφέρεται δε σε απίστευτα μεγάλες γνωστικές περιοχές, όπως η ιστορία, η φιλοσοφία, η κοινωνιολογία, οι τέχνες, η λογοτεχνία ή ότι άλλο χρειάζεται για να περιγράψει τις προθέσεις του. Συνεπώς, καθίσταται αυτονόητο ότι οι προσεγγίσεις αυτές θα είναι αναγκαστικά επιφαινειακές. Τα πάντα ωστόσο εκκρεμούν εν αναμονή μιας πράξεως, η οποία πολλές φορές παραμένει ανέφικτος στόχος. Οι υποψήφιοι μιλάνε για «πλανητική διάσταση της αστικής κατοικίας», για την «Τέχνη της Ζωής σε Μετάβαση», για διαπιστώσεις του τύπου: «Ο χώρος είναι κείμενο, το κείμενο παρά-

γει χώρο», ενώ δεν απουσάζει κι ο «ποιητικός» στοχασμός: Σπήν έκθεση

«θα παρουσιαστεί το αργό ωρίμασμα της επιθυμίας για το άγνωστο, κατάδυση στην περιπέτεια του ταξιδιού, η προσδοκία της άφιξης που περιέχει την αδημονία της αναχώρησης» και πολλά ακόμα που χαρακτηρίζουν τις προτάσεις αυτές.

Ωστόσο δεν θα επιθυμούσα να επωμισθώ το βάρος μιας αρνητικής ψήφου, η οποία ενδεχομένως θα ακύρωνε την συμμετοχή μας σε μια διεθνή έκθεση. Για τον λόγο αυτόν θα προτείνω κατ' οικονομίαν την πρόταση των Η.Κ. και Λ.Π. με θέμα «Αιγαίο: Μια Υδάτινη Πόλη», ως περισσότερο οργανωμένη.

### Η εισήγηση του Τάσου Μπίρη:

«Έξι αντικειμένου, η έκθεση, αλλά και οι προτάσεις των υποψηφίων, δεν εστιάζουν στην ολοκληρωμένη παρουσίαση ειδικού και συγκεκριμένου αρχιτεκτονικού έργου (ατομικού και συλλογικού) αλλά στην καταγραφή, ανάλυση και ερμηνεία ενός ιδιάτερα σύνθετου και πολύμορφου κοινωνικού φαινομένου που εκτυλίσσεται μάλιστα και σε ένα ευρύτατο ιστορικό, πολιτισμικό,

τοπολογικό και θεματολογικό φάσμα.

Λειτουργώντας μέσα σ' αυτό το -από τη φύση του δύσκολο και αρκετά ακαθόριστο- πλαίσιο, όλοι οι υποψήφιοι και οι προτάσεις τους (φυσικά με τις ιδιομορφίες και τις ιδιαιτερότητες που ισχύουν για κάθε περίπτωση) αμφιταλαντεύονται με φανερή αβεβαιότητα και ασάφεια, από άποψη ιδεολογική, υφολογική και μεθοδολογική, ανάμεσα από εννοιολογικά δίπολα που οι ίδιοι, συνειδητά ή ασυνείδητα, θέτουν όπως π.χ.: το ειδικό και το γενικό, το κοινωνικό και το εικαστικό, το επιστημονικό και το ποιητικό, το ατομικό και το συλλογικό, το επώνυμο και το ανώνυμο, το «δικό τους» και «των άλλων».

Δεν πείθουν λοιπόν με φερεγγυότητα (τουλάχιστον κατά τη δική μου ταπεινή κρίση), για το αν και πώς μπορούν να συνθέσουν και όχι να αποδομήσουν, ακόμη περισσότερο απ' ότι ήδη συμβαίνει, αυτό το πολύμορφο, αμφίσημο, αντιφατικό υλικό. Τα συντομογραφικά, γενικόλογα κείμενα, στο σύνολο τους, δεν εξασφαλίζουν ούτε εξηγούν επαρκώς αν και πώς μπορεί να αναδειχθεί μέσα από όλα αυτά, το κοινό και κύριο το ουσιώδες αντιπροσωπευτικό εκείνο που αφορά και ενδιαφέρει μια ευρύτερη -ακόμα και παγκόσμια- κοινότητα, όταν αυτή επιθυμεί να βλέπει για να σκέφτεται και όχι για να «ενημερώνεται», καταναλώνοντας «ενδιαφέρουσες περιπτώσεις».

Για τον λόγο αυτό, θεωρώ ότι δυστυχώς καμία από τις υποψηφιότητες δεν πληροί επαρκώς τις προϋποθέσεις για την ανάληψη τούπης της μεγάλης ευθύνης.

### Η εισήγηση του Θανάση Μουτσόπουλου:

Η πρόταση της κ. Μ. Α. με τίτλο «Γράφοντας ανάμεσα στις γραμμές: Αυξάνοντας την πυκνότητα δόμησης στο Ολυμπιακό Χωριό της Αθήνας», προφανώς δεν μπορεί να εξετασθεί μιας που αποτελεί -αυτούσια- μεταπτυχιακή διπλωματική εργασία ενώ απουσάζει και το θεωρητικό πλαίσιο (αλλά και ο επίτροπος) που θα υποστήσουν κάποιο λόγο συμμετοχής στην Μπιενάλε.

Οι προτάσεις των κ. Γ. Α./Π. Δ., «Αθήνα v. 5.0.» και τ. Π.Π./Ν. Κ., «Χάρτες μιας Νέας Αστικότητας» πάσχουν και οι δύο, παρά το ενδεχόμενο ενδιαφέρον τους, από μια έντονη (έως κραυγαλέα, στην πρώτη περίπτωση) ομοιότητα με πρόσφατες ελληνικές συμμετοχές στην Μπιενάλε της Βενετίας. Επιπλέον η έντονη αστιστία τους φρονώ ότι δεν προδικάζει μια εκθεσιακή εικόνα.

Σαφώς πιο ενδιαφέρουσα είναι η πρόταση του κ. Ι. Σ. με τίτλο «The Art Living in Transit» όπου το ερευνητικό κομμάτι καταλήγει σε ένα επαρκές εικαστικό αποτέλεσμα.

Εξίσου ενδιαφέρουσα, και ίσως αυτή με πιο έντονο το στοιχείο της πρωτοποιίας, είναι αυτή των κ.κ. Γ. Μ./Κ. Ν., «DE-CODE», που θίγει έντονα θεωρητικά θέματα.

Ίσως η πιο επαρκής από τις υποβληθείσες προτάσεις, η πρόταση των κ. Η. Κ./Λ. Π., «Το Αιγαίο: Μια Υδάτινη Πόλη» καταθέτει θεωρητικά θέματα, μια ερευνητική μεθοδολογία και, ακόμη, ένα τελικό αισθητικό αποτέλεσμα με πιθανά δείγματα εκθεμάτων. Ως εκ τούτου πιστεύω ότι αποτελεί την καλύτερη πρόταση εξ ούσων εξετάσθηκαν.

### Η εισήγηση του Τάσου Κωτσιόπουλου:

Στην πρόταση της Μ. Α., επιμελητής και εκτιθέμενος ταυτίζονται, πράγμα που συνιστά πρόβλημα. Ανεξάρτητα από αυτό, και οι αρχιτεκτονικές ιδέες που περιέχονται στην πρόταση -αν και ορισμένες είναι ενδιαφέρουσες- δεν αρκούν να συγκροτήσουν την ελληνική παρουσία στην έκθεση.

Η πρόταση των Γ. Μ. και Κ. Ν., παρά την, σε ορισμένα σημεία, ελκτική επιχειρηματολογία της, προτείνει μιαν εκτεταμένη σε χρόνο διαδικασία με

δυσανάγνωστο αποτέλεσμα. Κατά τη γνώμη μου, η πρόταση συνθίζεται από το βάρος μιας ανάλυσης, η οποία απευθύνεται μάλλον σε όσους είναι εθισμένοι στις διεπιστημονικές ακροβασίες της αρχιτεκτονικής ερμηνευτικής, παρά στον «αναγνώστη» ενός δημόσιου γεγονότος όπως μια έκθεση αρχιτεκτονικής.

Η πρόταση των Γ. Α. και Π. Δ. θίγει ένα ενδιαφέρον θέμα («τα νέα αστικά φαινόμενα της μετα-ολυμπιακής Αθήνας») που αποτελεί μέρος ενός προβληματισμού, ο οποίος είναι ευρύτερος και δεν συνδέεται μόνον με μεγάλης κλίμακας γεγονότα, όπως οι Ολυμπιακοί Αγώνες, Αναπόφευκτο μειονέκτημα της πρότασης είναι ότι -αν και στον καθημερινό λόγο ισχύει το αντίθετο- στην ουσιαστική συζήτηση για την προ- και μετα-ολυμπιακή Αθήνα, δεν έχει ακόμη συγκεντρωθεί επαρκές απόθεμα πληροφορίας για μιαν εις βάθος μελέτη τέτοιων φαινομένων. Ίσως και εξ αυτού του λόγου, η πρόταση είναι διστακτική σε ότι αφορά στην περιγραφή του τελικού προϊόντος της, προτείνοντας επιπλέον και μια διαδικασία απαιτητική σε χρόνο και δύσκολα υλοποίηση.

Η πρόταση του Ι. Σ. είναι σαφής σε ότι αφορά στον τρόπο οργάνωσης του εκθεσιακού χώρου, ενώ δεν υπάρχει αμφιβολία ότι και το ζήτημα που απασχολεί τον προτείνοντα («Transit: η τέχνη της ζωής σε μετάβαση») είναι ενδιαφέρον. Και σε αυτήν όμως την πρόταση υπάρχουν ασάφειες σε ότι αφορά στο περιεχόμενο του προς έκθεση αντικειμένου, ενώ για την έρευνα τέτοιων φαινομένων -όπως και στην προηγούμενη περίπτωση- απαιτείται πρόσθετος χρόνος, πριν δημιουργηθεί εκθεσιακό προϊόν που θα προσήλκυε το διεθνές ενδιαφέρον.

Η πρόταση της Α. Π. και του Ν. Κ. επιλέγει ένα ελκυστικό αλλά δύσκολο θέμα (τον μετασχηματισμό της έννοιας της τοπικότητας, υπό το πρίσμα της νέας πλανητικής πραγματικότητας, και την έκφραση αυτού του μετασχηματισμού με νέα παραστατικά μέσα) και εισηγείται ένα πρόγραμμα δύσκολα υλοποίησιμο. Κατά τη γνώμη μου, η πρόταση αυτή είναι ενδιαφέρουσα ως προς τον στόχο της και ίδιας ως προς

τα μέσα παράστασης του φαινομένου που περιγράφει (χάρτες), υπάρχει όμως ο κίνδυνος να υποβαθμιστεί το προς έκθεση αρχιτεκτονικό αντικείμενο, το οποίο δεν περιγράφεται με επάρκεια και είναι δύσκολο να αναδειχθεί με τη διαδικασία που προτ

## Το κυνήγι της αλεπούς

Στην Ισπανία υπολογίζεται ότι σήμερα υπάρχουν 1,3 εκατομμύρια ζένοι χωρίς χαρτιά που προσπαθούν να επιβιώσουν με διάφορους τρόπους. Η πολυπληθέστερη ομάδα τέτοιων παράνομων μεταναστών προέρχεται από τη Λατινική Αμερική. Από την άλλη μεριά, η Ισπανία κάνει κρά για να προσελκύσει ζένους εργάτες που θα στηρίξουν την ισχυρή της αναπτυξιακή οικονομία.

διεθνή διάλογο και θίγουν ένα ευρύ φάσμα δυναμικών των σύγχρονων πόλεων.

Θα ήθελα να δοκιμάσω μια αναγκαστικά σχηματική, όσο και ενδεικτική, «ομαδοποίηση» τους: Βρίσκω, για παράδειγμα, εξαιρετικά ενδιαφέρουσα την προβληματική του «μη παραστάσιμου», ή απλούστερα, τις δυσκολίες αναπάραστασης που αντιμετωπίζουμε μελετώντας την πολυπλοκότητα και μια σειρά σύγχρονα φαινόμενα των πόλεων, που χαρακτηρίζει τις προτάσεις «De-code» και «Χάρτες μιας νέας αστικότητας». Επίσης, εξακολουθεί να παραμένει επίκαιρη η θεματική των δικτύων κυκλοφορίας και των καταστάσεων μετάβασης, στις οποίες εσπιάζουν οι προτάσεις «Αθήνα v.5.0» και «The art of living in transit». Ωστόσο, για λόγους που ποικίλουν κατά περίπτωση και εξήγησα στη συνεδρίαση της Γνωμοδοτικής Επιτροπής, οι προτάσεις αυτές, σε ορισμένα τουλάχιστον σημεία τους, μοιάζουν ασαφείς, δυσχεραίνοντας τη δυνατότητα επιλογής τους. Υπό μια έννοια επίσης, επεξεργάζονται, με διαφορετικούς τρόπους, διεπιστημονικά πεδία που ενεργούποιησαν οι δύο προηγούμενες συμμετοχές μας στη Biennale Αρχιτεκτονικής της Βενετίας («Αθήνα: απόλυτος ρεαλισμός» και «Παραδείγματα»). Αισθάνομαι την ανάγκη να διευκρινίσω ότι μια τέτοια επισήμανση δεν αποτελεί υποχρεωτικά μομφή, από τη σπιγμή που στις μέρες μας η καινοτομία δεν συνιστά αυτοσκοπό. Πρόκειται άλλωστε για μια εκθεσιακή ανάγνωση των σύγχρονων πόλεων που εγκαινίασε η έκθεση «Mutations» στο Bordeaux το Νοέμβριο του 2000 και η οποία δεν νομίζω ότι εξαντλήθηκε.

Όπως κι αν έχει πάντως, σαφώς πληρέστερη και ερεθιστικότερη είναι η πρόταση «Το Αιγαίο: Μια Υδάτινη Πόλη». Θα επιλέξω τέσσερα στοιχεία που προσδίδουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον στην πρόταση αυτή. Πρώτον, τη σύνδεσή της με την προβληματική και τις αλληγορίες του «αρχιπελάγους» ως αναδυόμενου κοινωνικού και χωρικού μοντέλου από πολλούς σύγχρονους στοχαστές, όπως ο Massimo Cacciari, ο Giorgio Agamben κ.ά. Δεύτερον, την επανεισαγωγή στο διεθνή αρχιτεκτονι-

κό διάλογο μιας «ελληνικής ιδιαιτερότητας», τρίτον, το πλούσιο ιστορικό βάθος που μπορεί να ενεργοποιήσει και το οποίο σημάδεψε την ευρωπαϊκή νεωτερικότητα καθ' όλη τη διάρκεια του «σύντομου 20ού αιώνα» και, τέταρτο, την ανάδειξη του «τουριστικού προβλήματος» της χώρας μας σε πρόκληση διεθνούς αρχιτεκτονικού διαλόγου. Πρόκειται για ένα μείζον και επειγόν ζήτημα, που η επίσημη αρχιτεκτονική κουλτούρα της χώρας μας τα τελευταία χρόνια το αγνόησε σχεδόν με σκανδαλώδη τρόπο. Για όλους αυτούς τους λόγους προτείνω ανεπιφύλακτα την πρόταση «Το Αιγαίο: Μια Υδάτινη Πόλη» ως εθνική συμμετοχή στην 10η Biennale Αρχιτεκτονικής της Βενετίας.

### ΚΑΙ ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ

Την επομένη, Τρίτη 11 Απριλίου, σύμφωνα με το Πρακτικό 2, τα μέλη της Επιτροπής Σωτήριος Σόρογκας, Αναστάσιος Κωτσιόπουλος, Γεώργιος Τζιρζλάκης και Αθανάσιος Μουτσόπουλος πρότειναν κατά πλειοψηφία να εκπροσωπηθεί η χώρα μας στην 10η Διεθνή Έκθεση Αρχιτεκτονικής της Μπιενάλε Βενετίας, με την πρόταση «Το Αιγαίο: Μια Υδάτινη Πόλη», ενώ ο κ. Αναστ. Μπίρης διαφοροποιήθηκε, θεωρώντας ότι καμιά πρόταση δεν καλύπτει τον επιθυμητό στόχο και τις απαραίτητες προϋποθέσεις μιας ανάλογης υψηλού επιπέδου έκθεσης.

Βιβλιοθήκη  
του  
ναυτίλου



Χαρ. Τρικούπη 28, 106 79 Αθήνα  
Τηλ.: 210 36 16 204  
Fax: 210 36 16 369  
nafbooks@otenet.gr